



Deutsch

→ Korrekte Einbaulage des Flachfaltensfilters prüfen/korrigieren.

English

→ Check/correct the correct positioning of the flat pleated filter.

Français

→ Contrôler/corriger la position de montage correcte du filtre à plis plat.

Italiano

→ Verificare/correggere il posizionamento corretto del filtro plissettato piatto.

Nederlands

→ Correcte montagepositie van de vlakvouwfilter controleren/corrigeren.

Español

→ Comprobar/corregir la posición de montaje del filtro plano de papel plegado.

Português

→ Verificar/corrir o posicionamento correcto do filtro de pregas plano.

Dansk

→ Kontrollér/korriger placeringen af det flade foldefilter.

Norsk

→ Kontrollér/korriger korrekt innføring av foldefilteret.

Svenska

→ Kontrollera/korrigera att plattveckfiltret sitter korrekt.

Suomi

- Tarkasta, että poimusuodatin on kunnollisesti paikallaan, korjaa tarvittaessa.

Ελληνικά

- Ελέγξτε/διορθώστε τη θέση συναρμολόγησης του επίπεδου πτυχωτού φίλτρου.

Türkçe

- Yassı katlama filtresinin doğru montaj konumunu kontrol edin/düzeltilin.

Русский

- Проверить правильность установки складчатого фильтра либо внести исправления.

Magyar

- A harmonikaszűrő helyes behelyezését ellenőrizni/kiigazítani.

Čeština

- Zkontrolujte/opravte správné usazení filtračního skládaného sáčku.

Slovenščina

- Preverite/popravite pravičen položaj vgradnje ploskega nagubanega filtra.

Polski

- Sprawdzić/przywrócić poprawną pozycję montażową płaskiego filtra falistego.

Românește

- Verificați/corecetați poziția filtrului cu pliuri plate.

Slovenčina

- Skontrolujte/upravte správnu montážnu polohu plochého filtra.

Hrvatski

- Provjerite odnosno ispravite položaj plosnatog naboranog filtra.

Srpski

- Proverite odnosno ispravite položaj pljosnatog naboranog filtera.

Български

- Проверете/коригирайте коректното монтажно положение на плоския филтър.

Eesti

- Kontrollige/korigeerige madalvoltfiltri paigaldusasendit.

Latviešu

- Pārbaudiet plakanrievu filtra pareiza novietojuma pārbaudi/koriģējiet to.

Lietuviškai

- Patikrinkite, ar tinkamai įstatytas plokščiasis klostuotas filtras ir, jei reikia, pataisykite.

Українська

- Перевірити правильність встановлення складчастого фільтру або внести виправлення.